



## Dodatok č. 5

ku KONTRAKTU

č. u zadávateľa: ZML-3-44/2010-VSU

č. u riešiteľa: 3059/2010

uzatvoreného dňa 30. 12. 2010

<b>infortat</b> INŠTITÚT INFORMATIKY A ŠTATISTIKY DÚBRAVSKÁ CESTA 3, 845 24 BRATISLAVA	
Ev. číslo záznamu:	2168/2011
Číslo spisu:	471/2011-1001
Doručené dňa:	16. 9. 2011
Prílohy:	-
Vybavuje:	2200

<b>infortat</b>					
Číslo úlohy	1	2	1	6	D 5
Riešiteľ / gestor	2200/RETOVA'				

medzi

Zadávateľ	Štatistický úrad Slovenskej republiky
Sídlo	Miletičova 3, 824 67 Bratislava 26
Štatutárny zástupca	PhDr. Ľudmila Benkovičová, CSc., predsedníčka úradu
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Číslo účtu	7000072444/8180
IČO	166 197
(ďalej len „zadávateľ“)	

a

Riešiteľ	INFOSTAT – Inštitút informatiky a štatistiky
Sídlo	Dúbravská cesta 3, 845 24 Bratislava 45
Štatutárny zástupca	Tibor Papp, PhD., riaditeľ
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Číslo účtu	7000088737/8180
IČO	003 964
(ďalej len „riešiteľ“)	

V súlade s čl. VII bod 7.1 kontraktu sa účastníci kontraktu dohodli na tomto dodatku

### Čl. I

1. Predmet činnosti v čl. I bod 1.1 sa dopĺňa písmenom I), ktoré znie:

„I) účasť na skúške spracovania a na spracovaní nových volieb do orgánov samosprávy obcí konaných dňa 5. 11. 2011, na základe rozhodnutia predsedu NR SR č. 205/2011 Z. z. a č. 243/2011 Z. z. o vyhlásení nových volieb do orgánov samosprávy obcí, podľa prílohy č. 13“.

## Čl. II

1. V čl. III bod 3.1 kontraktu a dodatkov č. 1 až 4 sa objem finančných prostriedkov 383 748,- EUR zvyšuje o 1 210,- EUR na celkovú čiastku 384 958,- EUR
2. Článok III kontraktu sa dopĺňa bodom 3.7, ktorý znie:  
„3.7 Zadávateľ sa zaväzuje uhradiť riešiteľovi sumu alokovanú na úlohu podľa čl. I ods. 1.1 písm. l) po jej ukončení a protokolárnom prevzatí.“



## Čl. III

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma štatutárnymi zástupcami účastníkov kontraktu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Ostatné ustanovenia kontraktu a dodatkov č. 1 až 4, neupravené týmto dodatkom, zostávajú v platnosti.
3. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch exemplároch, po dvoch pre každého účastníka.

Bratislava 13/09/2011

  
  
PhDr. Ľudmila Benkovičová, CSc.  
predsedníčka ŠÚ SR

  
  
Tibor Papp, PhD.  
riaditeľ INFOSAT-u

Predbežnú finančnú kontrolu vykonal za:		
priezvisko	podpis	dátum
gestorský útvar c. 2200 ŽETOVA'		16.9.11
verejné obstarávanie		
financie a rozpočet	BRADIAKOVÁ	16.9.11
právnú stránku		

**PROTOKOL O ZADANÍ ÚLOHY A PREVZATÍ PRÁCE****I. Zadanie úlohy**

1. Zadávatel'ská organizácia: Štatistický úrad SR, Miletičova 3, 824 67 Bratislava  
Sekcia/odbor: 510

2. Riešiteľ'ská organizácia: Inštitút informatiky a štatistiky, Dúbravská 3, 845 24 Bratislava 45  
Výskumná skupina: 2200  
Ing. Tatiana Retová

3. Zadanie na rok: 2011  
Požadovaný termín odovzdania: 27.6.2011

4. Identifikácia zadanej úlohy  
a) identifikačné číslo a názov:

**500- 5 Zabezpečenie skúšobného spracovania a spracovania nových volieb do orgánov samosprávy obcí konaných 5. 11. 2011**

b) špecifikácia obsahovej náplne vrátane kritérií pre porovnanie zhody zadania s výstupom):<sup>1</sup>

- a) Účasť 3 pracovníkov INFOSTAT-u na skúške spracovania nových volieb do OSO na úrovni OSÚ ÚVK dňa 2. 11. 2011
- b) Účasť 3 pracovníkov INFOSTAT-u na spracovaní výsledkov nových volieb do OSO v dňoch 5. - 6. 11. 2011
- c) Kontrola a vystavenie výsledkov nových volieb na WEB-stránke ŠÚ SR

c) požadovaná forma ukončenia úlohy:<sup>2</sup>

- d) Účasť 3 pracovníkov na skúške spracovania a spracovaní výsledkov nových volieb do OSO
- e) Výsledky nových volieb do OSO vystavené na WEB-stránke ŠÚ SR

5. Spolupráca zo strany zadávateľskej organizácie:  
Kontrolný deň: 2. 11. 2011

6. Zodpovedný riešiteľ: Ing. Soňa Skalová  
Kamila Bzdúšková  
Peter Juria

Riešiteľ'ská kapacita v čm: 0,27

Predpokladané náklady: 1210,-

<sup>1</sup> uveďte verbálny popis úlohy a kritériá (konkrétne merateľné hodnoty výstupu)

<sup>2</sup> uveďte konkrétnu formu výstupu (metodika, program, dokumentácia, .... ), používateľa zadanej úlohy a termíny kontrolných dní



Dátum zadania: 6-9.2011  
Meno a podpis za INFOSTAT:

za ŠÚ SR:

.....  
zodpovedný riešiteľ

.....  
gestor úlohy

.....  
riaditeľ

.....  
GR sekcie/riaditeľ SO

7. Zmeny v zadaní úlohy požadované zadávateľskou/riešiteľskou organizáciou<sup>3</sup> v priebehu riešenia:

a) špecifikácia zmeny:

a1)

Termín:

Zodp.:

a2)

Termín:

Zodp.:

Dátum zadania:  
Meno a podpis  
za INFOSTAT:

za ŠÚ  
SR:

.....  
zodpovedný riešiteľ

.....  
gestor úlohy

.....  
riaditeľ

.....  
GR sekcie/riaditeľ SO

## II. Prevzatie práce

8. Stručný popis odovzdávanej práce<sup>4</sup>:

9. Vyjadrenie zadávateľskej organizácie k odovzdávanej práci (porovnanie špecifikácií odovzdávaného výstupu s kritériami stanovenými v zadaní pre určenie zhody)

Dátum prevzatia:  
Meno a podpis  
za INFOSTAT:

za ŠÚ SR:

.....  
zodpovedný riešiteľ

.....  
gestor úlohy

.....  
riaditeľ

.....  
GR sekcie/riaditeľ SO

<sup>3</sup> nehodiace sa prečiarknite